

LA REPUBLICA

Diario Independiente y de Información General

EL DIARIO MAS ANTIGUO DEL PAIS—FUNDADO EN 1886

ADMINISTRACION:
LA INFORMACION
Frente a la Biblioteca Nacional.
Teléfono Núm. 18

Dirección y Redacción:
Entre la Av. 1a. E.
y la Calle primera Norte
Teléfono Núm. 109
Apartado 175

AÑO XXV

SAN JOSE, COSTA RICA, MARTES 14 DE MAYO DE 1912

Núm. 8476

La Memoria de Gobernación y Policía

Hemos recibido un ejemplar, cuyo envío agradecemos debidamente, de la Memoria de Gobernación y Policía presentada al Congreso Constitucional por el Lic. don Carlos María Jiménez, Secretario de Estado en el Despacho de esas Carteras. La parte expositiva tiene 173 páginas y la documental 665; en conjunto 778 páginas.

Este solo dato acusa la magnitud de la labor ministerial realizada en este importante departamento de la Administración; pero conviene advertir que no hay en el documento aludido nada que sea superfluo ni banal. Por el contrario, en su exposición a la Cámara sobre las labores del año de 1911, el Señor Ministro Jiménez concreta en frases concisas y claras el movimiento de su despacho durante el año fiscal que reseña, sin incurrir en las vaciedades ni en las metafísicas que son propios del lenguaje oficial, y sin omitir por otra parte detalles que sirvan para formar un juicio apropiado y completo de las labores de la Secretaría. Los anexos son todos útiles y han sido for-

CRONICA PARLAMENTARIA

Proyecto de ley contra los bancos

El Lic. don Alejandro Alvarado, electo Presidente del Poder Judicial

Se aprueban los Honorarios del arreglo de la Deuda Pública.

SESION DEL DIA 13
—A las 2 y media se abrió la sesión.
—Presidencia del Lic. Gutiérrez.
—Se aprobó el acta anterior.
Santos (Anibal) presenta un proyecto de ley para que los Bancos emisores no puedan cobrar más que el seis por ciento anual cuando reciben garantía hipotecaria y el ocho por ciento con fianza.
Fue aprobado y pasado a comisión.
Hizo moción para que se lleve un taquígrafo a la Cámara, a fin de que el país pueda conocer los debates.



Lic. don Alejandro Alvarado G.

Amador (Francisco de P.) leyó un proyecto para que se declare libres de muellaje el petróleo crudo y la gasolina. Aprobado y pasado a comisión.
Presidente.—Lee los cables en que el Congreso comunicó al Lic. don Pedro Pérez Zeledón el nombramiento de Presidente del Poder Judicial, y la renuncia de este.

se declare inconstitucional el nombramiento del que debe reemplazar al señor Zeledón, fundándose en el artículo 127; la que fue retirada por el, después de la explicación del señor Presidente.
Faerron.—Apoya lo dicho por el señor Presidente.
Santos.—Hace moción para que la votación sea nominal.
Pupo.—No doy el voto antes de preguntar al señor Santos: ¿Si todos los Magistrados no hubieran aceptado el cargo, que le tocaría hacer a la Cámara?

El señor Presidente retirándose a lo dicho por un diputado manifestó los motivos que tuvo para votar por el señor Zeledón.
Jiménez (M. de J.)—Lo dicho por el señor Presidente lo mueve para decir algo acerca de la elección del señor Zeledón. Que el cable de este pone de relieve la importancia de su presencia en Washington, aunque hubo un diputado que aseguró que todo estaba terminado y que no era necesario que continuara allí.
Santos.—Dice que él es el diputado a que se refiere el señor Jiménez. Que lo dijo por dos razones: 1a. Porque don Pedro Pérez le escribió al Lic. Luis Castro Ureña, manifestándole así; y 2a. Por la naturaleza del negocio, pues el señor Zeledón no es más que un abogado de pruebas, y que éstas ya las tiene él en Washington, pudiendo hacer la contra-escritura desde aquí. Que si no acepta la Presidencia de la Corte es porque "hay algo en el ambiente".
Habla de trabajos políticos, etc.
Fue aceptada la renuncia del Lic. don Pedro Pérez Zeledón.
Santos.—Hizo moción para q

se proceda al nombramiento de Presidente del Poder Judicial.
La votación dió el siguiente resultado:
Lic. don Alejandro Alvarado, 26 votos; Lic. don Leonidas Pacheco, 7; Lic. don Alfonso Jiménez, 2; Lic. don Francisco Aguilar Barquero, 2; en blanco, 6.
El Presidente declaró electo al Lic. Alvarado; manifestando que para reponer al Magistrado Alvarado era preciso saber si éste aceptaba el cargo.
Zúñiga Montañar.—No hay necesidad de que don Alejandro diga que acepta el cargo. Debe procederse a nombrar el Magis-

trado que debe reemplazarlo.
El Presidente manifiesta que el señor Alvarado fue nombrado como Magistrado y no como Presidente.
Zúñiga Montañar.—Hace moción para que se proceda a la elección del Magistrado que falta.
Presidente.—Hay que llenar las formalidades de ley. Si el Congreso quiere disponer de otra manera, yo salvo mi responsabilidad.
Jiménez (M. de J.)—Pido que se suspenda la sesión por 5 minutos para preguntar al señor Alvarado si acepta el nombramiento. Fue concedido.

Se reanuda la sesión leyendo un oficio del señor Secretario de Estado en los Despachos de Gobernación y Policía, presentando la Memoria de las dos Carteras en 1911.
Zúñiga Montañar.—Manifiesta que habló por teléfono con el Lic. Alvarado, quien le manifestó que aceptaba el cargo, dándole las gracias a los señores diputados por su nombramiento. Que mandaría la aceptación. Debe procederse a la elección.
Presidente.—Es más prudente aguardar el oficio de aceptación. Pero si hay insistencia, que el Congreso decida.

El Primer Secretario manifestó estar para el tercer debate los honorarios de los señores Fernández, Alfaro y Peralta.
Los diputados señores Jiménez (M. de J.) Aguilar Barquero y Faerron habitaron exponiendo muy buenas y sólidas razones en favor del proyecto del Ejecutivo, y en contra el diputado Peralta.
Puesto a votación fue aprobado, lo mismo que los artículos en detalle y forma del decreto.

Se leyó el oficio de aceptación del señor Alvarado. El señor Presidente procedió al nombramiento del Magistrado que debe reemplazarlo. Así: Lic. don Benito Serrano, 29 votos; Lic. don Blas Prieto, 8; en blanco, 2.
El señor Presidente declara electo Magistrado al Lic. don Benito Serrano, en sustitución del Lic. Alvarado, electo Presidente de la Corte Suprema de Justicia.—Se levantó la sesión.

ECOS DE HONDURAS
TEGUIGALPA, 13.
Ya han comenzado a llegar a la Tesorería respectiva las contribuciones voluntarias para la próxima fiesta de Gutenberg.
—Llegó de Guatemala el Lic. Carlos Zapata.
—Los vendedores del Mercado ocupan el nuevo apartado construido recientemente en aquel edificio.
—El calor aquí es insuportable. Lluvias no llegan.

TEGUIGALPA, 13.
—Pronto llegará nuestro pedido de útiles para el Hospital General.
—Fue de letras de la civil y de lo criminal del departamento de Valle fue nombrado el Lic. Carlos María Varela.
—En breve comenzarán a trabajar unas Experiencias, jurisdicción de Pezpire.

—Pasado mañana se verificará la Fiesta de Arboles, hay gran entusiasmo en toda la República por ese festival.
NUEVO TIEMPO.

El Empréstito municipal será discutido esta noche en la Municipalidad de San José Como se invertirá el dinero

En nuestra edición anterior publicamos íntegro el contrato de Empréstito firmado el 11 del corriente por el señor Gobernador de esta provincia, Lic. don José María Vargas, y el señor Henri Frick, en representación de la razón social Goebel y Compañía, de París.
Este contrato será discutido en la sesión ordinaria de la Municipalidad que se verificará esta noche. El Sr. Gobernador trabajaba ayer en la exposición con que acompaña la copia del Contrato Hay motivos para afirmar que será aprobado en todas sus partes por la Honorable Corporación pues el Señor Gobernador no sólo se ha ajustado a las instrucciones municipales que lo facultaban para hacerlo al 8 óo anual de interés, sino que lo ha conseguido en condiciones más ventajosas, pues el interés apenas alcanza en el Contrato propuesto al 7-2 óo.
Una vez aprobado por la Municipalidad el contrato de Empréstito será enviado por el Gobernador al Gobierno, para su presentación al Congreso Constitucional. Mientras tanto trans-

currirá el mes de opción que tienen los banqueros signatarios. Conseguida la aprobación legislativa, sin la cual el contrato sería inválido, todavía se ha reservado la Municipalidad capitalina 3 meses para avisar a sus acreedores, preparar las condiciones en que se hará la cancelación de sus créditos, que alcanzan a algo más de un millón de colones.
El resto, ó sea un millón de colones aproximadamente, se invertirá la mayor parte en solucionar el problema de pavimentación urbana que tanto preocupa al señor Gobernador Vargas.
El confía en que para entonces ya se encuentra en esta capital el ingeniero francés especialista en esa clase de trabajos, que debe enviar el señor Ministro Peralta.
Nosotros aprovechamos la oportunidad de hacer un acto de justicia felicitando cordialmente al Lic. don José María Vargas, a cuya inteligencia y perseverancia se debe en todo el momento con que se ha llevado a cabo la negociación.

Representante de una casa neoyorquina que llega a Costa Rica

Ha llegado a esta capital, en vía de negocios, el señor M. Generally, distinguido caballero neoyorquino que representa la acreditada casa que gira bajo la razón social de The Cook y Bernheimer Co., domiciliada en New York, 144-146 Franklin Street. Nos complacemos en presentar al señor Generally, deseándole muchas prosperidades y éxitos en su gira comercial.
Be sure that you are right, and go ahead... A mejor: Go it, Anderson, he has the first and the best.
JARDINERIA ARTISTICA
promociones en Exposiciones. Se aceptan donaciones. Arte, esculturas, etc. Preciosos trabajos.

Sequía en La Palma

Un vecino de ese lugar nos manifestó que la falta de agua por esos lugares entre San Jerónimo y la Honduras, está causando daños. Los potreros que durante todo el año están verdes, ahora casi no tienen pasto. Las sembraduras de maíz y frijoles, perdiéndose.

Baile del domingo

Antes se celebró un alegre baile en casa de una estimable familia de esta capital. Formó el mayor entusiasmo y cordialidad.
Había pollitas adorables y la mar de muchachos simpáticos. No faltó allí, por supuesto, la exquisita cerveza de "La Victoria" que es la que da la tibia alegría en todas las fiestas de sociedad.
El baile se terminó a las 6 de la tarde y todo el mundo salió muy satisfecho, inclusive Capidó.

Esta noche será la conferencia de Ugarte en el Frontón Beti-Jai sobre el "Avance de los Estados Unidos en la América Latina"

En un salón que apareció en Baja California después; hasta la República del domingo amanecimos, por un mal informe de uno de nuestros reporteros, para asistir a la conferencia del doctor escritor Manuel Ugarte. Esa conferencia había sido fijada de solemnidad para la noche de hoy, en el Frontón Beti-Jai.
El lema de la conferencia era el Peligro Yanqui, entendido desde el punto de vista del espíritu y sistemático avance de los Estados Unidos sobre los territorios latinos de América.
El conferenciante Ugarte estudió ese movimiento conquistador desde sus comienzos, por la adquisición de la Luisiana y la Florida; Nueva Mexico, Texas

por estos países.
El pueblo y la juventud intelectual hay verdadero interés y entusiasmo por escuchar la palabra recordada de Ugarte, el tratar de ese tema de palpitante actualidad.
Es seguro que sea esta la brillante conferencia que de Ureña durante su permanencia en Costa Rica. Nosotros abrigamos la esperanza que no habrá en la conferencia que asista al Frontón Beti-Jai ninguna falta de cordialidad, que interrumpa el distinguido conferenciante, y que tanta destierro de nuestra cultura, constituyendo un caso único en la peregrinación de Ugarte por estos países.

En un incidente entre panaderos resulta un herido grave de un balazo

Uno salva la vida fingiéndose muerto

Como a la una y media de la tarde de ayer venían de regreso de San Vicente tres panaderos, de Heredia, de nombres Rafael Arroyo, Juan Arguedas y Rafael Jiménez, cuando encontrándose a mil varas de aquella illa Arguedas le dijo a Arroyo que le cediera el derecho de la venta en el lugar Este le contestó que no podía, porque de eso era que él dirigiera la subsistencia. Después de la negativa, Arguedas dejó pasar a Arroyo un paso adelante, sacó su revólver y le disparó un tiro Este cayó en tierra derramando mucha sangre. Acto continuo el herido le disparó un balazo a Jiménez, por detrás, que no lo tocó, pero éste se dejó caer fingiéndose muerto, con lo cual se libró de las iras del panadero. Al verlos a los dos en el suelo, Arguedas emprendió la fuga. Entonces Jiménez se levantó y corrió a donde los vecinos a pedir auxilio.
Acudieron varios quienes con-

dujeron al herido a la casa del señor Pedro Quirós en donde se le prodigaron todos los cuidados a su alcance.
Inmediatamente fue llamado el Médico del Pueblo, Dr. Barrionuevo, quien acudió encontrando al herido Arroyo en estado de gravedad.
La bala le entró por el costado derecho, y se cree le haya perforado el hígado y el estómago.
El médico ordenó que fuera trasladado al Hospital de esta ciudad para la operación.
Arroyo tiene 27 años de edad; es casado y tiene hijos, que viven en Heredia.
Hasta ahora no ha sido capturado Arguedas.
Es insólito que por motivo tan baladí se trate matar a dos hombres. Al paso que vamos ya la vida humana se mira como cosa de poco más ó menos. En este caso hay la agravante de que ninguno de los tres estaba ebrio.

Muere en el Hospital el niño lesionado en Orotina

El sábado a las 5 p. m., el Dr. Barrionuevo reconoció al niño Arturo Amex, a su llegada a esta capital en el tren ordinario del Pacífico, procedente de Orotina, en donde el pobre muchacho fue víctima de un atropello debido a la casualidad en parte, y en otra parte a la imprudente costumbre de subirse a los carros cuando el tren se halla en marcha. El diácono médico fue que el niño se encontraba sumamente grave, con secho y sin pulso, a consecuencia de una hemorragia ocasionada por el total destrozo del muslo y pierna derecha. No fue posible ninguna intervención quirúrgica y el lesionado murió tres horas después de su ingreso al Hospital.
Nuestro sentido pésame a sus deudos.

CRONICA POLICIACA

Un tal Araya fue llevado a la policía, porque tiene la tonomanía de los relojes; antes le sustrajo uno al señor Leonardo Estrada y otro al señor Gerardo Ortega.
Carlos Aguilar Castro y Jesús Bantista fueron puestos a la sombra porque a las 2 y media de la mañana se introdujeron en la casa del señor Gobernador de esta provincia haciendo gran algarabía; el segundo dijo que el primero le perseguía con una piedra.
Fue detenido Virgilio Jerez, por expender salchichón en mal estado.
En el barrio de las "Latas", se desfondó una parte del techo de la casa que ocupa Miguel Morales, sin desgracia personal alguna. La otra parte está en ruinas.
Fueron también llevados a chirrona los siguientes sujetos: Ruperto Soto, por haberse tirado unos pedras a Rafael Mora.
Jesús Calderón por faltas al respecto a la señora de Rafael Rojas.
Un tal Morán, porque le sustrajo un paraguas a su madre y le empeño.

ATENEO DE COSTA RICA

El jueves próximo, 16 del corriente, dará el socio Lic. don Francisco Montero Barrantes una conferencia con el siguiente título: "Los héroes del 56 y el 57, verdaderos autores de la independencia de Centro América." El acto anunciado se verificará a las 8.30 de la noche, en el salón de reuniones del Colegio Superior de Señoritas. Se invita al público.
San José, 13 de mayo de 1912.
Las Secretarías.
Fabián Barrantes Juan Dávila

El carbón ó antrax en Santa Ana

Mrs. Ross, quien posee una finca en Santa Ana, nos comunicó que se ha desarrollado en esa jurisdicción una peste en el ganado. Nos manifestó que ya había perdido nueve reses, que también otros vecinos han sufrido pérdidas.

JUSTICIA

—Se admitió la apelación interpusita del auto de prisión contra Manuel Álvarez y Samuel Narváez.
—Se declaró que a María C. Navarrete le faltan por descontar 196 días de confinamiento en Gallo Dulce.
—Se puso a la orden del Gobernador a Nicandro Santamaría procesado por depósito, para que sea remitido a Alajuela donde debe descontar 38 días de arresto.

ANIBAL SANTOS
ABOGADO Y NOTARIO
OFICINA: Esquina Sur Este del Teatro Nacional, frente al juzgado de lo Contencioso.
alt.

LA de Ramón Ortiz é hijo

Completo surtido de joyas elegantes para personas de exquisito buen gusto. Objetos de arte moderno. Especificidad en montaduras de piedras preciosas y hechura de menogramas con esmaltes. Magníficos trabajos de platería en general. La Joyería de Ortiz é hijo es la más aristocrática y a la moda en San José, y está montada al estilo europeo.

TRIBUNA LIBRE

EL VOTO DIRECTO

El Mensaje del Señor Presidente de la República recomienda esa importante reforma constitucional. "Lo primero que hay que hacer, dice, es echar abajo el rodaje de las elecciones de segundo grado"

Estamos perfectamente de acuerdo: lo que más se acerca a la idea de república, gobierno del pueblo por el pueblo, es el sufragio directo. Los ciudadanos por sí mismos son quienes deben elegir el Presidente de la Nación y los representantes del pueblo en el Congreso y en las Municipalidades.

Pero la reforma apuntada, en la cual concuerdan las opiniones de todos los costarricenses, debe llevar consigo otra que indudablemente producirá agitación en los ánimos y vehementes controversias. No es posible convertir en electores a todos los que según la Constitución ejercen la ciudadanía, es decir, a "a todos los naturales de la República ó naturalizados en ella, que tengan veintidós años cumplidos ó dieciocho si fueren casados ó profesores de alguna ciencia"

Dentro del espíritu, pues, de nuestra Carta Fundamental y sin invocar otros argumentos que de seguro informaron el criterio de la Constituyente, si todos los ciudadanos han de ser electores, habrá que exigirles las mismas condiciones que hoy se exigen a éstos ó establecer diferencia entre ciudadanos y elec-

tores costarricenses, de modo que, para ser lo primero no se requiera la mayoría, ni saber leer ni escribir, ni poseer un capital de quinientos colones, y para ser lo último si se exigen tales requisitos. Los simples ciudadanos, entonces, no tomarán participación en las elecciones, y ahí está la razón porque he dicho que la reforma a que aludo, consecuencia ineludible de la primera, voto directo, producirá agitación en los ánimos y vehementes controversias. Hay a quienes interesa, para sus miras políticas, que sufragan hoy y que no poseen capacidades y responsabilidad bastante para ponerse a salvo de la traición y del engaño, porque esos constituyen el núcleo más fuerte; por el número, de los jefes de partido que ambicionan el poder y que para conseguirlo emplean toda clase de medios.

Si la Constitución se reformara únicamente en lo que respecta al modo de emitir el voto, y se deja en pie lo relativo a la calificación de los sufragantes, admitiendo a los individuos que no saben leer ni escribir, ni reúnen las otras condiciones que se exigen hoy y para ser elector, la gran masa de los analfabetas y de los irresponsables, dominará en todas las elecciones y éstas serán el resultado de la voluntad de los caudillos, que a su vez dominarán aquella masa.

He ahí por qué los políticos avezados en las contiendas electorales acogen con entusiasmo el voto directo, que asegura el triunfo a los más hábiles y audaces si el legislador no quiere prever sus torcidos procedimientos y precaver contra ellos a la Nación.

Venga en buena hora la reforma constitucional que se intenta y que tan favorable acogida ha encontrado; pero que no venga sola, sino acompañada de la otra a que me he referido y sin la cual el país caerá irremediablemente en manos de cualquier círculo exclusivista, apasionado y ansioso de predominio.

J. M. MURILLO.

La conferencia pública de Manuel Ugarte será esta noche

Por dificultades para encontrar local apropiado, la conferencia de Manuel Ugarte sobre "La actitud de la América Latina ante el peligro yanqui" no pudo celebrarse en la fecha anunciada.

Los organizadores nos hacen saber que tendrá lugar esta noche a las ocho p. m. en el salón Beti Jai.

La entrada será libre y las puertas se abrirán a las 7.

La revolución en México

Chihuahua, H. — Asegúrase que la esperadísima batalla ha principiado cuando los rebeldes iniciaron el ataque Bemejillo, se convencieron que aunque no estaba bien fortificada estaba defendida por tres mil hombres con ametralladoras.

A última hora se sabe que los rebeldes tienen artillería emplazada frente a la ciudad y que Orozco ha dicho que no suspenderá el bombardeo hasta que se rindan.

El Paso, H. — Vásquez Gómez personalmente declara no estar ni haber estado preso.

Vapor "Legazpi"

"Vapor Legazpi" salió ayer domingo de la Habana, los pasajeros deben tomar el tren del miércoles para embarcarse en Limón.

TEATRO VARIEDADES

La fama de los martes de moda está bien cimentada y cada día despierta mayor interés la importante revista Pathé Journal que trae siempre los últimos modelos de la Moda de París y hace relación gráfica de los más importantes sucesos ocurridos en el mundo.

El programa de hoy, como los de todos los martes de moda, está hecho con especial cuidado, para satisfacer todos los gustos: Pathé Journal y vistas dramáticas, cómicas y del natural, entre las cuales figuran dos modelos de arte cinematográfico: EL CORAZON PERDIDA y UN AMOR DE SALVADOR ROSA. Muy pronto SEMIRAMIS, grandiosa vista histórica en colores. Lunetas y butacas 50 cents. Galería 25 cents.

¡Se tocaron los extremos!

Manila, H. — Después de 7 meses de sequía ha llovido tanto que un 75 por ciento de la producción del tabaco se ha perdido.

CREDITO DE COSTA RICA EN LOS MERCADOS EUROPEOS

La Revue Diplomatique dice: Entre los fondos de Estado que producen renta elevada, las obligaciones de 4 por ciento de la República de Costa Rica parecen atraerlos. El Mercado ha sido muy favorablemente impresionado por la decisión del Gobierno de la República, que sobrepujando las condiciones del contrato de empréstito, ha remitido con anticipación a los bancos designados los fondos necesarios para el servicio del empréstito. Además, las entidades que garantizan la emisión han cerrado con un exceso importante. La situación financiera del país es satisfactoria. Por otra parte, Costa Rica es casi la única República donde la situación política permanece en calma.

SEMINARIO LEGISLATIVO PARA INDIANAS. Teófilo, Sotomayor, Rodríguez, y Sr. Ferrer de Fortes Espinosa y Ca.

Bennett Rojas y Fernández Banqueros. A partir del día 1º de Abril de 1912, inclusive, reconoceremos INTERESES A TODOS NUESTROS CLIENTES a los tipos siguientes: En cuenta corriente 6 por ciento anual EN CERTIFICADO DE DEPOSITO: A la vista 8% anual, < 1 mes plazo 7% < < 3 meses < 8% < < 6 < < 6 más 9% <

MOLINO DE LIMON de Eugenio Lamicq FABRICA NACIONAL DE HARINAS. Estando ya en explotación mi molino para la elaboración de harinas, establecido en la ciudad de Limón, ofresco a mi clientela y al público en general harina de trigo de superior calidad, a precios que corresponden a una industria Nacional.

ALIVIA LA TISIS. SOLUCION (EMULSION) 'KEPLER'. Este notable alimento empieza a curar ensangrentando la sangre y restaurando la vitalidad. Forma parte de la familia de los alimentos más nutritivos que cualquier otra combinación conocida.

ACEITE ELÉCTRICO ó el "Rey Del Dolor" "KING OF PAIN". Del Doctor Chas. De Graih. Especifico de notable efecto para aliviar y curar toda clase de Dolor. Produce excelentes resultados en el Reumatismo, y la Neuralgia, el Torticolis, Calambres, Dificultades, Convulsiones, los Dolores de espalda y cintura, Dolor de oídos, Dolor de muelas, y muchos otros dolores aligen a la humanidad.

CHINCHILLA FURNITURE FACTORY. Don't forget Chinchilla's Factory whenever you want a fine work; it is the best and the cheapest in town. South side of the French Drugstore. 10 all.

Lo que significa un sistema nervioso saludable para Ud. Un fuerte y vigoroso sistema nervioso significa salud, fuerza y habilidad para soportar arduos trabajos, y también para disfrutar de los placeres de la vida. El hombre que posee un sistema nervioso saludable, realiza más en menos tiempo. Va con más claridad, el cerebro está alerta y activo y el cuerpo en firme reposo, puede pensar con más rapidez y trabajar más de prisa. Tiene energía. Con nervios saludables puede conservar la compostura más exacta, tener datos y adquirir rapidez.

Esencia Persa para los Nervios. Toda maravillosa pastilla en medicina moderna es el resultado de una ciencia. Esta esencia persa, que está basada en la esencia de la planta de la India, es una preparación maravillosa, a una completamente natural, ya sea mental o físicamente, cualquiera sea el caso, y es la propiedad esencialmente oriental de la

Muebles Americanos. La demanda siempre creciente por muebles americanos decorados elegantemente y a precios moderados, ha hecho que la compañía de muebles americanos se haya establecido en la ciudad de San José.

YA PARECIERON LOS CINCUENTA MIL DOLLARS. Para tener un sueldo de cincuenta mil dólares al año, no es necesario ser un hombre rico. Basta con ser un hombre que sepa aprovechar las oportunidades que se le ofrecen.

Ambas Son Mejores. Si se escoge cualquiera de estas dos cajas de forma conveniente y popular, ambas son mejores, pues ambas contienen los más puros y legítimos Polvos de Talco Boratado de MENNEN.

IMPORTANTE. Hasta nuevo aviso los precios de nuestro artículo de FAMILIA SON los siguientes: 1ª clase 16.00, 2ª 15.00, 3ª 12.50. DESCUENTOS: 5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba, 5% sobre 10 a 99 quintales, 2% sobre 5 a 9 quintales. LINDO BROTHERS. A. Herrero y Cº y W. Steinworth y hermano, Agentes.

Camisería: La única en el país. — Corte a la perfección y muy buenas telas. Acaba de llegar un gran surtido de navajas y máquinas de afeitar. Grat realización de ropa hecha para hombres desde \$15 hasta \$30. Sastrería: Corte elegante. — Últimas novedades en casimires. Para viajar todo lo necesario, bueno y elegante.

LEAN ESTO LOS QUE CONSTRUYEN CASA

LA GRAN FABRICA DE MUEBLES, PUERTAS Y VENTANAS DE JOSE MARIN G.

debido á la precisión y número de sus máquinas y á las grandes reformas hechas en el nuevo local,

ESTA EN CONDICIONES DE NO ADMITIR COMPETENCIA

ni en los precios ni en la calidad y rapidez del trabajo, especialmente en puertas, ventanas, columnas y barandas para corredores: si usted está construyendo, pase hoy mismo á investigar y saldrá satisfecho y convencido.

UNITED FRUIT COMPANY SERVICIO DE VAPORES SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON

PARA NEW YORK, via Colón y Jamaica, todos los lunes, á las 5 p. m.
Los nuevos y lujosos vapores CARRILLO, SIKAGLA, TIVIVES y TURRIALBA, llevan pasajeros y carga de Limón á Nueva York en ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correos. También llevan carga para Europa, via Nueva York.

PARA NUEVA ORLEANS, via Puerto Barrios, todos los viernes á las 5 p. m.
Servicio semanal de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y ORLEANS.

PARA BOSTON (directo), todos los domingos en la madrugada.
Servicio de pasajeros con los vapores SAN JOSE, LIMON, y ESPARTA.

PARA SOCAS DEL TORO todos los lunes á las 5 p. m., via Colón.
Servicio de carga y pasajeros.

Todos los pasajeros para Socas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consol. Americano en San José, CINCO DÍAS consecutivos antes de embarcarse, y para Nueva Orleans TRES DÍAS consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos 3 y 3 días respectivamente. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse á las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes SASSO Y PIRIE en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General.

ELDERS & FYFFES LIMITED LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMON, (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)
Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días.
Salida de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á Bristol \$ 20
Pasaje de primera á Bristol ida y vuelta \$ 35
A las familias que tomen 4 pasajes enteros, se les concede una rebaja del 10 por ciento. Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.
Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para informes, dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón á los subagentes SASSO Y PIRIE, San José—Febrero 1912.

W. E. MULLINS, Administrador General.

NORTH GERMAN LLOYD S. S. CO. - LINEA DE VAPORES -

ENTRE NEW YORK, INGLATERRA, FRANCIA Y PUERTOS DEL MEDITERRANEO

La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo á New York, pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elaborados y cómodos vapores de esta línea para hacer un viaje á Europa.

Para informes y precios así como para la reserva de pasajes,
GUILLERMO NIEHAUS, C. W. WAHLE.

SUB-AGENTE EN LIMON ESQUINA S.E. DEL PARQUE CENTRAL.

LA VELOCE

NAVIGACIONE ITALIANA A VAPORE, LINEA DE GENOVA A PTO. LIMON

El vapor CITA DE MILANO sale de Genova el día 3 de mayo para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sanantilla y Colón, llegando á Limón el día 2 de junio saliendo al mismo día para Cartagena, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Tenerife, Barcelona y Genova. Pasa el día 10 de mayo al día 10.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase	.....	Francos 700
Segunda	.....	..... 500
Tercera	.....	..... 300

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Genova en 20 días y á Barcelona en 19 días. Para España, via Gibraltar, y otros á los pasajeros las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa.

Extenso buro de trazo, excelente mesa, luz eléctrica, camareros para familias y cama rates de lujo.

A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa, en 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino fino, Bianco y Rioja alemán.

ADVERTENCIA: Los pasajes de ida y vuelta para Europa en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 10 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase por familia entera. De 2 años hasta 4 años cumplidos, un cuarto de pasaje. De 4 hasta 12 años cumplidos, medio pasaje. De 12 en adelante, un pasaje entero.

No recibe carga para Genova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo.

Otros informes darán en San José y en Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-Agentes.

SASSO Y PIRIE.—Agentes.

San José, 10 de Mayo de 1912.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS ITINERARIO PARA ABRIL Y MAYO

Primo Frankfurt	.....	10 Mayo
Primo Hamburg	.....	..... 15
Primo St. Peterburgo	.....	..... 20
Primo S. Miquel	.....	..... 25

El vapor "Columbo Route" no lleva pasajeros.

May vapores todos los semanas para NEW YORK, COLON y KINGSTON, además los vapores PRINCE JOACHIN y PRINCE AUGUST WILHELM hacen escala en

— SANTIAGO DE CUBA.

ES LA RUTA MAS RAPIDA PARA LA EXPORTACION DE CAFE.
Todos los vapores tienen CAMAREROS y MECANICOS.
Para pasajes y demás detalles en la Oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General, San José, Limón.

COMPANIA GENERAL TRASATLANTICA FRANCESA COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE FRANCAISE PASAJEROS PARA EUROPA

El vapor "Guadalupe" vendrá del 18 al 20 á Puerto Limón con el exclusivo objeto de llevar los pasajeros costarricenses que se dirijan á Europa.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA - VAPORES CORREOS
ANTES ANTONIO LOPEZ & CA.
SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Supresión de las inyecciones.
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.



Exigir la firma: *Santal Midy* sobre el frasco.

CURACION RAPIDA y RADICAL
de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre **MIDY** Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre **MIDY**

PARTE N. 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

JARABE DE RABANO IODADO
DE GRIMAUD Y C^o
Depurativo por excelencia

PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS



VENTA AL POR MAYOR 8 Rue Vivienne, PARIS.

"DES ROSES" PERFUME



V. RIGAUD, PARIS
En todas las buenas Perfumerías.

CEREVISINA
(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los **farúnculos**. En los enfermos que padecen de **psoriasis**, **herpés** ó **eczema**, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el **acné**, la **artritis**, etc.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

OFICINA GENERAL DE NEGOCIOS DE
GERARDO ECHEVERRIA Y AGUILAR
FRENTE AL TEATRO VARIADADES

Antes de hacer cualquier clase de negocios grandes o pequeños, hable conmigo. Me seguro obtendrá Ud. mejores ventajas. Ensaye Ud.

HARINA LACTEADA

Nestlé

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS.

UN CAMBIO
equitativo. Incontestablemente se realizan fuertes sumas de dinero por las especulaciones más sencillas; pero las grandes fortunas proceden de los negocios legítimos y de buena fe, en que los efectos proporcionados valen el precio pagado. Ciertos afamados hombres de negocios han acumulado sus millones enteramente de esta manera. Exactos y fieles en todo contrato ó compromiso, gozan de la confianza del público y dominan un comercio que no pueden alcanzar los competidores tramposos y de mala fe. A lo largo no paga engañar á otros. Un farasante puede anunciarse con un ruido semejante al sonido de mil cornetas, pero pronto se le llega á conocer. Los fabricantes de la PREPARACION de WAMPOLE siempre han obrado bajo principios muy distintos. Antes de ofrecerla al público, se cercioraron perfectamente de sus méritos y solo entonces permitieron que su nombre se diera á la estampa. Al público se le aseguraron los resultados, y encontró que lo dicho era la verdad. Hoy la gente le tiene fe como la tiene en la palabra de un amigo probado y de toda confianza. Es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, con Hipofosfatos, Extractos de alfalfa y Cerezo Silvestre. Ayuda á la digestión, arroja las impurezas de la Sangre y cura la Anemia, Escrófula, Debilidad, Emfatismo, Tisis, y todas las Enfermedades Demeritantes. "El Sr. Doctor J. Z. Arce, de Buenos Aires, dice: Certifico haber recetado á varios enfermos la Preparación de Wampole, y siempre con gran éxito sobre todo con los niños y aun con adultos de constitución delicada." Eficaz desde la primera dosis. El desengañado es imposible. En todas las Boticas.

BORICINA
MEISSONNIER
REMEDIO SOBERANO
contra las enfermedades de FLEGA y de las MUCOSAS (gripes, resaca, etc.)

Empléase con líquidos fríos con los medicamentos de París.

Distribuidor: 17, Rue Cadet, PARIS.

PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA
todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (París). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja.
PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S. A.

Sifilis
cura rápida y segura sin internar al remedio ideal

Mergal

Dosis: 3 veces al día 1 ó 2 ó 3 ó 4 ó 5 ó 6 ó 7 ó 8 ó 9 ó 10 ó 11 ó 12 ó 13 ó 14 ó 15 ó 16 ó 17 ó 18 ó 19 ó 20 ó 21 ó 22 ó 23 ó 24 ó 25 ó 26 ó 27 ó 28 ó 29 ó 30 ó 31 ó 32 ó 33 ó 34 ó 35 ó 36 ó 37 ó 38 ó 39 ó 40 ó 41 ó 42 ó 43 ó 44 ó 45 ó 46 ó 47 ó 48 ó 49 ó 50 ó 51 ó 52 ó 53 ó 54 ó 55 ó 56 ó 57 ó 58 ó 59 ó 60 ó 61 ó 62 ó 63 ó 64 ó 65 ó 66 ó 67 ó 68 ó 69 ó 70 ó 71 ó 72 ó 73 ó 74 ó 75 ó 76 ó 77 ó 78 ó 79 ó 80 ó 81 ó 82 ó 83 ó 84 ó 85 ó 86 ó 87 ó 88 ó 89 ó 90 ó 91 ó 92 ó 93 ó 94 ó 95 ó 96 ó 97 ó 98 ó 99 ó 100

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.
Fabricantes: J. D. Riedel & Co., Berlin

Para tener buena luz eléctrica deben usarse las lámparas

OSRAM, TANTAL, PHILIPS

Son las tres que nos han dado resultados sobresalientes en nuestros ensayos, y que recomendamos como las mejores entre las bombillas de filamento metálico

Nuevos precios rebajados sin competencia

KOBERG & ECHANDI
GRAN ALMACEN ELECTRICO.—Al lado del Banco Anglo.—San José Costa Rica.

LA ROSA SIN ESPINAS.

MALTOL
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO SIN SABOR
PREPARADO POR LA BOTICA FRANCESA

El MALTOL es un Vino de Aceite de Hígado de Bacalao Composto, que se prepara repulando el Aceite por el principio activo del mismo "El Maltol", combinado con Extracto de Malt de la Farmacopea Británica y los Jarabes Hipofosforados de Borden y Gerson. Este tipo resulta un excelente preparado que supera al Aceite de Bacalao, nada las propiedades tónicas y nutritivas que son propias de sus otros componentes. Las propiedades nutritivas y tónicas del Aceite de Bacalao están bien reconocidas, pero el MALTOL Y SAKOL, junto con los desazúchares del mismo origen que contiene, ha resultado que cada uno de ellos, EL MALTOL, no produce náuseas ni eructaciones como el Aceite y siendo su sabor tan agradable, los enfermos más delicados no lo rechazan. EL MALTOL tiene las mismas propiedades que el Aceite de Bacalao para todas las enfermedades de los Pulmones, Vías Respiratorias, y en todo caso que requiere un Tónico Nutritivo.

Almacén Romero

En este establecimiento se venden artículos verdaderamente de lujo

Las personas de gusto refinado que deseen las últimas novedades de Europa, deben visitar este acreditado y bien conocido Almacén.

Tienda de Novedades

Tienda Max Kepfer
Gran surtido en artículos de alta novedad para señoras y caballeros

San José 14 de Mayo de 1912.

PAGES HERMANOS
AMBOS MUNDOS
CIGARRILLOS FLOR DE MURIAS CON PRECIOSAS POSTALES
Whisky "Black and White," escocés, el más exquisito
Abarrotes, Géneros, Licores, etc., etc., etc.
Véase nuestro enorme surtido de CINTAS DE SEDA de todo ancho y color.
Precios liberales Ventas por mayor

Unicas Verdaderas Aguas de **VICHY** Propiedad del Estado Francés.

Guidese de las sustituciones! pedir la marca

VICHY CELESTINS Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga.
VICHY GRANDE GRILLE Enfermedades del Hígado.
VICHY HOPITAL Enfermedades del Estómago.

QUINA-LAROUCHE
TÓNICO - RECONSTITUYENTE FEBRÍFUGO

EL MISMO ELIXIR VINOSO EL MISMO FERRUGINOSO: TETE MEDALLAS DE ORO FOSFATADO: Lintamato, Escrófula, Infantes de la Garganta, etc.

PARIS, 22, Rue des Saussaies